



你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6

2020.02.27 猶太曆 5780 翻譯：莊堯亭 | Samuel Chang 新聞編譯：陳錫安 編審：雲嵐牧師

本週以色列焦點第 135 期

以色列疫情高漲

耶路撒冷全球華人敬拜中心 著作所有

新聞出處：The Times Of Israel | Jerusalem Post / 新聞日期：2020/2/21

新聞一：鑽石公主號 11 名以色列籍乘客專機飛抵以色列 新

聞二：耶利哥疑似蔓延新冠狀病毒

鑽石公主號 11 名以色列籍乘客專機飛抵以色列

來自鑽石公主號的船艙乘客一落地以色列，迅速趕往隔離檢疫。繼美國和澳洲相繼傳出郵輪旅客返國確診新型冠狀病毒後，11 名從鑽石公主號下船的以色列公民也將在舍巴醫學中心(Sheba Medical Center) 進行為期兩週檢疫隔離。



2020年2月21日，一名從日本隔離郵輪返回以色列的乘客，剛從飛機下來與大家揮手。（Courtesy: MDA）

上週五清晨，一群在日本郵輪受困兩週的以色列乘客返抵本古里安機場，國際各地對新冠狀病毒疫情的擔憂搗亂了他們的夢幻假期，他們也盼望事情可以在下機的那一刻畫下句點。

剛過清晨四點，載有11名從日本返國以色列公民的飛機，在機場偏僻處降落，機上的旅客立刻被載上廂型車，轉往舍巴醫學中心，於特拉維夫開始為期14天檢疫隔離。

紅大衛盾會（Magen David Adom）在這次護送行動中，拍下乘客前往隔離處之前，在車廂內揮手的畫面，一名女性接受Kan電視台受訪時表示：「我們都很開心。」另一名乘客告訴Ynet新聞媒體，「我們都很健康，沒有人生病。」然而，以色列當局不願冒任何風險。有一些乘客，在日本被檢疫新冠狀病毒呈現陰性反應，然而回到自己國家後，卻發現體內是有病毒反應的。



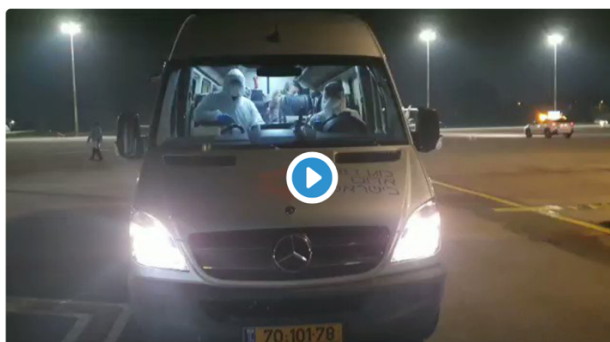
2020年2月20日，搭乘鑽石公主號郵輪的以色列籍乘客，在船艙內隔離後離開日本，在專機上合影回以色列。（照片提供：駐日以色列使館）

所有和乘客接觸的人都要穿戴防護裝備，儘管影片中有些人只戴著口罩。據以色列 12 頻道報導，這 11 人的行李會由一輛卡車運離機場，接著再接受檢查。



הישראלים מ"ספינת הקורונה" נחתו בנתב"ג - יועברו לבידוד בשיבא
@hen_zender עם הפרטים המלאים << bit.ly/2vOmT34

(צילום: דוברות מד"א)



9 10:50 AM - Feb 21, 2020



See 13 חדשות's other Tweets



[以上請點擊圖片有當地新聞媒體報導](#)

自 2 月 4 日以來，共有 15 位以色列公民與三千多名輪船乘客一起在船上被強制隔離，其中 4 人在確診新冠肺炎後留在日本接受治療，目前狀況良好。

這次專機任務由以色列外交部特許的龐巴迪宇航環球 6000 班機(The Bombardier Global 6000)從日本啟航，於以色列降落前，在喬治亞首都提比里斯短暫停留加油。完成任務後，這架專機將立刻飛回東亞，其上機組人員預備返回飛行前，不被允許進入以色列。



2020 年 2 月 16 日，一名軍官站在鑽石公主號郵輪外，透過其中一個船窗可看見以色列國旗。(Behrouz MEHRI/ AFP)

船上的以色列乘客和他們的家屬懇求以色列與日本官員結束他們的隔離並予以釋放，擔心暴露在致命病毒之下，也抱怨遠洋郵輪的生活環境不理想。

上週三，日本使所有因檢疫結果呈現陰性的乘客下船，郵輪船上的 15 名旅客，其中 4 名陽性反應送往醫院，其餘 11 名檢疫陰性反應的以色列旅客於週四下船。

以色列衛生部和外交部在一份聯合聲明中表示，東京大使館代表團在甲板上迎接下船的以色列旅客，準備快速地将他們從港口帶往機場。

一段影片拍下他們被載前往日本機場的車上時，高唱著「以色列民仍然活著（Am Yisrael Chai）」，這是一首紀念猶太人在納粹鐵幕下的痛苦而創作的歌。以色列乘客家屬的發言人表示，他們「離開時五味雜陳」，因為還有四位以色列人留在日本醫治。



2020 年 2 月 20 日，官方人員均穿戴防護衣，等待著因為新冠肺炎疫情爆發而在鑽石公主號隔離兩週的以色列旅客下船。（照片提供：駐日以色列大使館）

照片中可以看見旅客穿著度假衣服、手拿行李廂，在碼頭旁的桌子簽署文件。官員們從頭到腳都穿上防護服，並且戴著面罩。

官方指稱，抵達舍巴後，返國的 11 人將被安置在此大型醫學中心和軍事基地的獨立區域，遠離一般民眾會接觸到的地方。

據以色列當地新聞媒體採訪，醫生嘉莉兒·拉哈隱（Galia Rahaym）表示，「我們明白隔離的工作並不容易，你暫時不能看到家人，也不能到處走。我們了解處境艱難。」



2020 年 2 月 19 日，以色列傳染病學權威嘉麗兒·拉哈芙教授（Galia Rahavm），介紹這裡就是暴露在新冠肺炎感染風險的 11 人將會待的地方，在以色列拉馬干城市的特拉希默爾區（Tel Hashomer）裡的舍巴醫學中心（Chaim Sheba Medical Center）接受健康監控和檢疫隔離。（Heidi Levine/Pool via AP）

據以色列 13 頻道表示，旅客的家人們可以在週四上午送上自製的食物和個人用品到醫院的檢疫隔離區。院方提到，其中一名旅客的家人還帶了一瓶可樂娜啤酒呢！「註解：此啤酒英文名字與新冠狀病毒前面的單詞發音雷同，想必是幽默一下」

去年在中國爆發的新型病毒已經感染了數萬人，多數集中在中國湖北省。鑽石公主號 3,711 名乘客中 620 例集體感染的情況，是發生在中國以外最大的感染事件之一。

在郵輪的檢疫隔離結束之前，美國撤僑 300 人並後續隔離 14 天。南韓、澳洲和香港也同樣撤離自己國家的公民並隔離，加拿大和義大利也派遣班機接回自己的百姓。

目前為止，至少有 4 位返美和 2 位返澳的乘客確診，外界質疑日本當局允許檢驗陰性的人下船，其防疫策略和其中可能的疏漏。

美國疾病管制與預防中心發言人（Scott Pauley）表示，即便公民返國後，仍有郵輪乘客後續確診的零星案例。自截稿前，自郵輪返抵以色列 11 名旅客中，已有 2 名確診病例。

日本政府滯留民眾在船上的決定，也被打上一個大問號，有些專家聲稱這反而是最佳的病毒溫床。日本衛生部官員在上週四稍早證實，兩位患有長期慢性疾病的日本長者死於新冠肺炎。起初，衛生部長加藤勝信（Katsunobu Kato）表示檢測陰性的人是已完成了日本的檢疫隔離需求，可以搭乘大眾交通工具自行返家。

當日上週三稍晚，卻又敦促返家旅客避免不必要的外出行動，並盡量在家裡待兩個星期。鑽石公主號最初開始的隔離，是在發現一名離船的香港旅客患有新型冠狀肺炎而開始的。



2020年2月20日，穿防護衣的工作人員協助將旅客行李運下船，各地對新冠肺炎的恐慌讓鑽石公主號不得不停泊橫濱港接受檢疫隔離。
(Philip FONG / AFP)

以色列現今疫情的狀況，稍有控制，後續情況需要您我守望禱告。目前已確定的是，來自中港澳、韓國、日本、泰國、新加坡的以色列公民，都需要居家隔離14天；來自台灣、義大利、澳洲等以色列公民若有發現發燒超過38度C者，需要在家撥打就醫電話，不能自行到診所或醫院就醫。

目前至截稿為止，中港澳、韓國等公民，因當地國家疫情嚴重，已被禁止進入以色列。



2020年2月24日，戴著口罩的韓國遊客在以色列本古里昂機場提著行李，被以色列規定立即返回韓國。(AP PHOTO/ Ariel Schalit)

就在日本與韓國爆發疫情，確診病例持續高漲之際，以色列於2月22日下午宣布禁止日本與南韓班機入境以色列。而宣布之時，剛好有一架大韓航空KE957航班正在飛往以色列途中，當天晚上7:30分左右落地抵達以色列時，機上所有南韓公民乘客，約200人，都不准下機，原機遣返回南韓。機上12名以色列公民先接受篩檢，確認陰性反應後，由救護車送回家，進行為期14天居家隔離。

2月5-18日，南韓天主教團體76名代表團在以色列多處朝聖，而回國後，其中的29名確診新冠狀肺炎，以色列因此開始找到在許多朝聖地點接觸了觀光代表團的以色列公民，約200名以色列學生和老師被指示篩檢並進行隔離，因為他們與該天主教南韓團體在多處旅遊地點有所交集。

2月8-16日，南韓朝聖團39名在以色列觀光朝聖，返韓後至今有28名已經確診新冠狀肺炎，追溯病史與研判這39名應是在韓國感染病毒後，前往以色列朝聖，在旅遊期間交叉感染。

以色列機場管理局（IAA）週一在一份聲明中表示，自週日晚上（2/23）以來，總計有622名南韓人被規定離開以色列，目前仍有800-900名之間的南韓人停留在以色列。

南韓人在以色列當地，本來以色列政府是安排在旅館和耶路撒冷附近一個定居點等候飛機來接機離開以色列，但是當地猶太居民反抗並拒絕之後，導致這些等待的南韓人被迫在機場過夜，而他們本應在相鄰的軍隊基地被隔離。

機場工作人員向等待被遣返的南韓人提供床墊，食物和水，來幫助他們。另外，也幫助這些被遣返的南韓人，取得飛往首爾的以色列航空與以色列 Arkia 航空三部專機航班機票，然後這三部波音 777 飛機，再空機返回以色列後進行消毒，爾後預計更多的南韓人再從以色列飛回韓國。

所有乘客將在飛行前六到八小時接受身體檢查，以確認他們沒有感染病毒。飛行途中，隨機服務人員不會送水或餐食，食物都已預先放置在座位旁邊，所有的隨機服務員僅待在商務艙內，每30分鐘其中一名隨機人員會巡查經濟艙一次，以確保機上安全。

一名南韓人在登機前接受以色列當地新聞媒體採訪時表示，「我們被轉來轉去的，如今已在機場等候，剛開始我們都不知道以色列到底會如何對待我們，內心害怕，我們真的很想回家，我們不是癡瘋病人。」

以色列總理曾經表示，「過度準備總比沒有準備來得好。」



當我們為以色列疫情禱告時，也為中國與其他亞洲國家疫情禱告。圖示：南韓大邱城市地區，購買口罩的民眾，可觀的排隊隊伍。（照片取自南韓新聞媒體）

耶利哥疑似蔓延新冠狀病毒

新冠狀病毒恐慌，耶利哥民眾燃燒輪胎引發暴動

就在謠言引發恐慌與暴動之後，巴勒斯坦自治政府出面否認在耶利哥有新冠狀病毒。



2020年2月16日，位於加薩走廊南方拉法邊境處，衛生部設立的隔離區中，戴著防護口罩的巴勒斯坦衛生工作人員，正要與從中國返回的旅客來進行冠狀病毒檢疫。(photo credit: REUTERS/IBRAHEEM ABU MUSTAFA)

有謠言指出耶利哥已有新冠狀肺炎案例，造成耶利哥許多民眾恐慌，且於醫院外聚集抗議，巴勒斯坦自治政府於上週四否認此謠言。

巴勒斯坦自治政府的耶利哥城市市長傑哈德·阿布·阿薩爾（Jihad Abu Al-Assal）強烈地否認相關謠言，他表示：「市政府在靠近艾倫比大橋（Allenby Bridge）入關處附近，設置隔離檢疫所，是為了隔離從中國回巴勒斯坦的民眾。

設置檢疫所也不表示有案例，許多國家都會為從中國回來的民眾設置隔離的地方。」

阿薩爾接續表示，最近有些巴勒斯坦人從中國返回，醫生檢驗後確認沒有被感染病毒。因為謠言，使得民眾感到恐慌與懼怕。」

上週三晚上，二十幾名巴勒斯坦人於耶利哥一所醫院前抗議，他們嘗試用燃燒的輪胎擋住醫院入口。其中一名示威民眾表示：「他們為什麼要把有感染的病患帶過來？聽說這間醫院裡已有 5 位被病毒感染，我就在醫院裡面看到那些病患。」

巴勒斯坦權力機構新聞部呼籲巴勒斯坦人不要在社交媒體平台上散佈有關新冠狀病毒疾病的謠言。該部在一份聲明中表示：「政府有責任去終止混淆視聽及不實的謠言，使目前所面對的處境不再更混亂。」

經文與禱告

詩篇 30:2

耶和華我的神啊，我曾呼求你，你醫治了我。

約翰一書 4:16-18

神愛我們的心，我們也知道也信。神就是愛；住在愛裡面的，就是住在神裡面，神也住在他裡面。這樣，愛在我們裡面得以完全，我們就可以在審判的日子坦然無懼。因為他如何，我們在這世上也如何。愛裡沒有懼怕；愛既完全，就把懼怕除去。因為懼怕裡含著刑罰，懼怕的人在愛裡未得完全。

親愛的天父，我們為著以色列疫情與亞洲目前蔓延的情況來到祢面前禱告，首先我們為著台灣竟然在這個時候，拜偶像的決心那麼強烈，還推著偶像遶境，真是大大得罪祢，求祢赦免我們台灣得罪祢，饒恕我們在祢面前拜偶像與悖逆的罪；如今，仍有許多百姓不認識祢，求祢在這個時候興起祢的教會，堅固我們。天父，我們向祢求恩典與憐憫，幫助台灣教會在這個時候，仍然繼續站立得穩。我們不僅為著自己禱告，為著中國、南韓、日本、甚至是伊朗，義大利，俄羅斯，在疫情蔓延時，人心得以回轉歸向神，更是為著以色列目前的疫情狀況來到父前仰望，天父，求祢在國中止息疫情，祢既已將四散在列國中的猶太百姓招回，我們懇求祢在現今使猶太百姓在這地土上安然居住。祢顧念他們時常向祢禱告的心意，揭去他們面上的帕子，來認識耶穌基督是他們素來等候的彌賽亞，聖靈祢充滿在屬祢子民百姓的裡面，恢復他們對祢渴望的心，使他們有敬畏祢的心，天父，祢必歡喜施恩與他們，是盡心盡意、誠誠實實將他們栽於此地。我們不僅為著猶太百姓禱告，同時也為著巴勒斯坦百姓來到父前，天父保護巴勒斯坦百姓免於新冠狀病毒侵襲，求祢設下防護罩在以色列全地當中，我們為著現今天父興起彌賽亞信徒教會與阿拉伯基督徒教會禱告，神就是愛；猶太與阿拉伯家人們住在愛裡面的，就是住在神裡面，神也住在他們裡面。如今在人心有恐慌與懼怕之時，將人帶到祢的面前，經歷這份愛的完全，是能夠勝過恐懼與刑罰的咒詛，這是十字架的愛，是勝過陰間權勢的愛！禱告奉靠主耶穌聖名祈求，阿們。

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CANWF、簡稱華人敬拜中心) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心，每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用，音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾號：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！